



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... ០៨ / ១០ / ២០១២

ម៉ោង (Time/Heure) :..... 15 : 4០

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
..... UCH AFU ៦

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

MEMORANDUM – TRIAL CHAMBER

សាធារណៈ / Public Date: 8 October 2012

TO: IENG Sary Defence; Co-Prosecutors; Civil Party Lead Co-Lawyer

FROM: NIL Nonn, President, Trial Chamber

CC: All Trial Chamber Judges, Trial Chamber Senior Legal Officer

SUBJECT: Re-appointment of Professor A. John CAMPBELL (IENG Sary)

Handwritten signature



1. Following its memorandum E233, the Trial Chamber sent to Trial Chamber expert Professor A. John CAMPBELL all medical information available since the Accused IENG Sary's hospitalization on 7 September 2012, in addition to the transcript of 21 September 2012 in which his treating physicians at the Khmer-Soviet Friendship Hospital were heard.
2. As Professor Campbell has since indicated to the Trial Chamber that, from the medical information he has received, he finds it difficult to be certain of the reasons for a change in IENG Sary's diagnosis since he last examined him, the Chamber finds it advisable to appoint him to return to Cambodia to, together with a Cambodian doctor with appropriate medical expertise:
 - a) Examine IENG Sary, and review all recent medical information and tests conducted on him since Professor Campbell last reported.
 - b) Conduct or have conducted any additional testing that he considers appropriate to assist in reaching a diagnosis.
 - c) Consult with any other qualified person (such as a radiologist) whose assistance might be helpful in interpreting or confirming his conclusions on test results or on the local availability of specific medical tests he considers essential for a diagnosis of IENG Sary's current health status.
 - d) Advise the Trial Chamber if any such medical tests are not available in Phnom Penh and/or whether there is a sufficient medical or technological skill base in Phnom Penh to administer those tests adequately.
 - e) Report to the Trial Chamber on where and under what conditions medical tests that he considers are essential for confirming a diagnosis of IENG Sary's current health status might be carried out.
 - f) Report to the Trial Chamber his expert opinion on the current state of IENG Sary's health, and on when he might reasonably be discharged from hospital-based care.
 - g) Advise the Trial Chamber of any changes he would recommend in IENG Sary's medical care.